

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięte/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamencie.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

XXVI NIEDZIELA ZWYKŁA

Trwać w prawdzie

Nie pierwszy raz przeciwstawione są sobie dwie rzeczywistości: zbawienie, które osiąga się w królestwie Bożym, i potępienie. Ci, którzy wchodzą do królestwa, mają udział w życiu Boga. Ci natomiast, którzy tam nie wejść, są skazani na potępienie. Pan Jezus mówi również o stanie zbawionych i potępionych jako o stanie wiecznym. Rozumiejąc to, zrozumiemy mocne porównania Jezusa. W zmaganiu o wejście do królestwa Bożego nie może być kompromisów. Na przeciwnym biegunie jest stan, który obrazowo został opisany jako miejsce „gdzie ich robak nie umiera, a ogień nie gaśnie”.

Panie Jezu, udziel mi łaski, abym wyraźnie dostrzegał różnicę między dobrem a złem. Bym szedł za tym, co jest dobre i prowadzi do wspólnoty z Tobą, a za wszelką cenę unikał tego, co może mieć nawet pozór zła. Amen.

XXVI SUNDAY IN ORDINARY TIME

Abide in the truth

It is not the first time that two realities have been contrasted: salvation, which is achieved in the kingdom of God, and damnation. Those who enter the kingdom share in the life of God. Those who do not enter are condemned to damnation. The Lord Jesus also speaks of the state of the saved and the damned as an eternal state. Understanding this, we will understand Jesus' powerful comparisons. There can be no compromises in the struggle to enter the kingdom of God. At the opposite side is the state that has been figuratively described as a place “where their worm does not die and the fire is not quenched”.

Lord Jesus, grant me the grace to clearly see the difference between good and evil. That I may follow what is good and leads to communion with You, and at all costs avoid what may even have the appearance of evil. Amen.

Reflections taken from *the Gospel 2024* by Fr. Andrzej Kiejza OFMC

Zapraszamy na nabożeństwa różańcowe w październiku, od wtorku do piątku o godz. 18:00. Prosimy członków poszczególnych wspólnot parafialnych oraz chętne osoby o prowadzenie kolejnych dziesiątków różańca.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy wzięli udział w naszych parafialnych uroczystościach odpustowych. Pragniemy wyrazić naszą szczególną wdzięczność osobom zaangażowanym w przygotowania: wszystkim, którzy posprzątaali kościół i zadbali o piękno naszego kościelnego otoczenia; chórowi parafialnemu, chórkowi dziecięcemu oraz Rycerzom Kolumba, którzy - jak co roku - przygotowali BBQ.

We extend our heartfelt thanks to all who participated in our parish feast day celebrations. We would like to express our special gratitude to those involved in the preparations: all those who cleaned the church and took care of the beauty of our church surroundings; our parish choir and children's choir; the Knights of Columbus, who, as every year prepared BBQ.

Rycerze Kolumba będą zbierać długoterminową żywność dla potrzebujących w dniach 6 i 13 października. **The Knights of Columbus** will be collecting non-perishable food for those in need on Oct. 6th and 13th.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Wtorek / Tuesday – 1 października, Msza św. / Mass: 18:30

† Bogdan Tomaszewski – *żona z dziećmi*
† Zofia i Wincenty Kwiatek – *córka*

Środa / Wednesday – 2 października, Msza św. / Mass: 18:30

† Maria i Józef Skrok - *S. Skrok z rodz.*
† Bogdan Tomaszewski – *żona z rodz.*
† z rodzin: Bartoszek, Kupis, Furgał – *E. Kupis*
† Andrzej Franckiewicz - *żona z dziećmi*
† Marianna Sambor, Krystyna Piechowska, Stanisława Kucharska – *rodz. Sambor*

† Wanda i Jacek Kmiecik – *Helena Bartoszek*
† Józef Porębski i Aleksander Krupicz – *E. T. Krupicz*
† z rodzin: Bartoszek, Łabuz, Nowak – *H. Bartoszek*
† Józef Liss – *Helen Kaplon*
† Aleksander Krupicz - *M. Krupicz*

† dusze w czyśćcu cierpiące
† Zuzanna Jodłowska – *Marek Kulak*
† Władysława Sykała – *rodz. Sobczyk*
† Franciszek, Anna Nowak i ich dzieci – *syn*
† Alicja, Jan, Anna, Marian z rodz. Lackowskich – *rodz. Wepa*
Dziękczynno – *bł. dla Ewy i Marka – mama J. Pasadyń*
Dziękczynna za szczęśliwą podróż
O zdrowie i Boże bł. dla Natalii i Mike – *mama*
O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków – *rodz. Babiś*

Czwartek / Thursday – 3 października, Msza św. / Mass: 18:30

† Jan Sobstyl i Jan Blacha – *M. R. Kot*
† Benedykt i Stefania Smulski oraz Małgorzata i Stanisław Pasionek – *wnuki*

Piątek / Friday – 4 października, Msza św. / Mass: 18:30 *Pierwszy Piątek Miesiąca*

† Janina i Kazimierz Oleksak – *córka*
† Richard Chmura – *rodzice*
† z rodzin: Porębski, Bobula, Łoboda, Adamczyk, Wróblewski oraz Sylwester Graczyk – *E. A. Porębski*
† dusze w czyśćcu cierpiące
† Janina Grabowski – *dzieci i wnuki*
† dusze w czyśćcu cierpiące
† Katarzyna, Michał, Jan, Mieczysław, Eugeniusz, Krystyna z rodz. Małysza - *rodz. Paluch*
† Helena i Władysław Woźnica – *córka*
† Andrzej Żukowski – *Marcin Żukowski*
† Honorata Babiec i Wojciech Krupa – *chrześnica*
† Kazimiera, Antoni Wyłupek i Urszula Borkowski – *znajomi*
† z rodzin: Wepa i Zawadzki – *rodzina*
† Stefania Habza – *E. S. Galus*
O powrót do zdrowia dla męża – *żona z dziećmi*
O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków – *rodzice*
O Boże bł. i potrzebne łaski dla córek z rodzinami – *rodzice*
O zdrowie i Boże bł. w nauce dla wnuków – *babcia*

Sobota / Saturday – 5 października - *Pierwsza Sobota Miesiąca*

9:00 Dziękczynno – *bł. w intencji S. Zofii w 20 rocz. wstąpienia do Zgromadzenia Sióstr Misjonarek – Koło Biblijne*
17:00 † Stanisław Król, Waleria Batorska – *B. Bielak*

Niedziela / Sunday – 6 października

8:00 † Ryszard Antczak w 1 rocz. śmierci – *żona Ewa z dziećmi*
9:30 w intencji parafian
11:00 O zdrowie i Boże bł. dla Zofii i Henryka Bembenek w 40 rocz. ślubu – *H. Bembenek*
12:45 O bł. Boże dla Arcybractwa Niewiast Różańcowych w 110 rocz. powstania – *Z. Babiś*

INTENCJE MSZALNE NA ROK 2025 - z tyłu kościoła dostępne są już formy do zamawiania intencji mszalnych. Każda rodzina może zamówić jedną intencję na Mszę niedzielą, jedną intencję na Mszę w tygodniu oraz trzy intencje na msze 'zbiorowe'. Formy wypełnione **DRUKOWANYMI** literami przynosimy do biura parafialnego. 15-18 października przyjmujemy intencje od organizacji parafialnych i rodzin obchodzących 'okrągłe' rocznice, a 22-25 października, wszystkie pozostałe. Od listopada każda rodzina będzie miała możliwość zamawiania kolejnych Mszy św.

2025 MASS INTENTIONS - forms are available at the back of the church for requesting Mass intentions. Each family is entitled to request one intention for Sunday Mass, one for weekday Masses, and up to three intentions for multiple intention Masses (please clearly print all the details). Completed forms please bring to our parish office. From October 15th to 18th, we will be accepting intentions from parish organizations and families celebrating significant anniversaries. From **October 22nd to 25th**, we extend this opportunity to all other parishioners. Starting in November, every family will have the option to request additional Holy Mass.

Intencje Mszalne – odprowadzane na misjach

Śp. Stefania Habza - Józef i Jadwiga Habza, Danuta Papierz, M&J Dycha, Maria Rawska, Krystyna Stec, Piotr Stec z rodz., rodzina Robak i Gilas, Zofia i Jan Babiś, Krzysztof i Beata Dycha z dziećmi, S. M. Jargiło, Tomasz i Bożena Habza, Aniela Skrok, Stanisław Skrok z rodz., M. S. Dyjach, Anna i Fryderyk Kąsek, Maria i Stan Kapron, Teresa i Jurek Kwaśnik, Małgorzata i Kazimierz Kaczmarek, Henryk i Danuta Marczak, Stanisław i Eugeniusz, Paluch, Teresa i Stanisław Andrzejewski, C. J. Taielo, Michał Galus, Krystyna i Stanisław Bielak, Maria Blacha, Irena Dąbek, Genowefa Łabaj, Zofia Wlizio, Helena Stryżko, Zofia Sydor, Maria Dolibóg, Urszula Rybarczyk, Jadwiga i Henryk Grzybowski, Józef Malec, Helena Wierciach

WYMIANA DACHU NA PLEBANII oraz garażach. Drodzy Parafianie! Koszt całego projektu to: \$ **64,500.00 + 8,385 (HST) = 72,885.00 dolarów**. Dziękujemy za składane ofiary. Do tej pory zebraliśmy już \$ **65,996.00**. **Kopertki na remont dachu znajdują się z tyłu kościoła. SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ! Replacement of the roof on the rectory and the garages.** Dear Parishioners! The cost of the entire project is \$ 64,500.00 + 8,385 (HST) = 72,885.00. So far, we collected \$ **65,996.00**. **Envelopes for Roof Renovation are available at the back of the church. THANK YOU for your generosity and dedication!**

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / COLLECTION

September 22nd 2024 / 22 września 2024

General Offerings: \$6,756; Reno Fund: \$17,115;
Roof Renovation: \$775; Needs of Canadian Church: \$ 120

Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!

WE INVITE YOUNG people in two age groups, i.e. 13-17 and 18-35, to meetings at our parish hall every Friday at 7:45 p.m.

OBLATE YOUTH OPENING MASS will be celebrated on Sunday, October 6th, in our church, followed by life chain prayer, meal and community time in our parish hall. **All youth are welcome!**

THE APPLICATION FOR THE SMOLINSKI FOUNDATION IS FOUND ON OUR WEBSITE.

Sacrament of Marriage/Sakrament małżeństwa
Congratulations to the following couple, who celebrated the Sacrament of Marriage this weekend:
Serdecznie gratulujemy Młodej Parze, która w ten weekend zawarła Sakrament Małżeństwa:

Natalie Kornak & Michael Feudo

September 28, 2024

CHRZEST / BAPTISM

Sunday, September 29, 2024, through the Sacrament of Baptism, we welcome **Michalla Lily Botosova**
Serdecznie gratulujemy rodzicom dziecka, które w tę niedzielę zostało włączone do rodziny Dzieci Bożych!

Odeszli do wieczności / We announce the passing of:

† **Marek Oleszczuk, † Anna Danyłów**

Rodzinom składamy serdeczne wyrazy współczucia.

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

May the Good Lord grant them eternal rest... Amen.

Life Chain / Łańcuch Życia: You are invited to be a part of an important pro-life witness on Sunday, October 6th from 2 – 3 pm in front of our church.

"40 Days for Life is inviting YOU (young and old) to participate in a peaceful prayer vigil across the street from McMaster Children's Hospital, happening each day (Sept. 25th- Nov. 3rd) from 7am to 7pm. This is our opportunity to pray for the voiceless and save their parents from the suffering abortion will bring. Sign up: <https://bit.ly/40dayshamilton> OR CALL 905-962-2864"

Ogłoszenia Polonijne...

Grupa Polonez Hamilton zaprasza na zajęcia taneczne dla dzieci (od 5 r.ż.) i młodzieży. Próby odbywać się od 2 października w każdą środę, na sali Związkowiec Gr. 2 - White Eagle Hall 1015 Barton St. E.; Więcej informacji: polonezhamilton@gmail.com

Polish Canadian Folk ensemble Polonez Hamilton invites children (ages 5+) to young adults to join us for the 2024-25 season. Practices held every Wednesday beginning October 2 at the White Eagle Hall (Związkowiec) - 1015 Barton St. E.

No prior experience necessary - all are welcome.

For more information: polonezhamilton@gmail.com

POMAGAMY OFIAROM POWODZI W POLSCE

Caritas Polska przysłała nam listę potrzebnych artykułów i rzeczy dla poszkodowanych. Zwracamy się do rodaków o podarowanie, jeśli możliwe, następujących produktów i rzeczy, według listy przysłanej przez Caritas Polska:


Dla dzieci: szkolne plecaki, zeszyty, flamastry, długopisy, materiały plastyczne i edukacyjne dla dzieci i młodzieży po angielsku, zabawki dla dzieci.

Dla dorosłych: śpiwory, koce, pościel, kołdry, ręczniki, poduszki, naczynia, obuwie, artykuły higieny osobistej. Wszystkie rzeczy powinny być nowe, albo względnie nowe i czyste.

Rzeczy potrzebne do renowacji zalanych mieszkań: narzędzia do naprawy, łopaty, młotki, śrubokręty, środki potrzebne do sprzątnięcia, środki dezynfekujące.

Rzeczy należy zapakować w pudełko, napisać na pudełku, co w nim się znajduje i dostarczyć w niedzielę - 6 października do naszej sali parafialnej.

UNIKO Home Renovations & Repairs
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
Stanisław
905-929-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
jbajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941



MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski 905-818-8137
 henryshomerenovations@hotmail.com


European Style Bakery
 762 Barton St E 905-544-2730
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 Ironworks, gates, stairs, fences,
 railings, accessories, welding
 steel, stainless steel & aluminum
 Bogdan, CWB Welding Certification
289.880.5215

Fryzjerstwo damskie & męskie
 416-786-4684
FRYZJERKA Bernadetta
FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. 905-522-0912
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: 905-380-8535
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca




Stonehill DENTAL
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca
Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
TOM WINSKI, AMP
 M22002813
 MORTGAGE AGENT LI
 AGENT HIPOTECZNY LI
MÓWIĘ PO POLSKU
 Reverse Mortgage
 Renewal • Refinance • Purchase
647-643-9092
 www.TomWinski.ca
 Serving Hamilton, Burlington & Surrounding Markets



PURELY DERM
 Medical Aesthetics
Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville

Specializes in:

- Dermal Fillers
- Botox injections
- SkinPen Microneedling
- Platlet Rich Plasma
- Sculptra
- Medical Grade Facials

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net 905-537-7284

Youngs Insurance

INSURANCE
TADEUSZ BARAN
 905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington



BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS a Story.
 CELEBRATE yours. It
 www.baygardens.ca
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
 519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm



LLPP HEATING & COOLING
 Boilers • Furnaces
 A/C's • Ductless
 Heat Pumps
 Duct Work
 Gas Fireplaces
 Gas Piping
LUKASZ PIORKOWSKI
 905-387-0670

Legion
 POLISH VETERANS BRANCH 315
 HAMILTON DOM POLSKI
Hall Rental for All Occasions
 Royal Canadian Legion Branch 315
 4 Solidarnosc Pl
905-544-5968
 DomPolskiHamilton@gmail.com

ACUMEN INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR®
BUYING • SELLING • INVESTING?
 CALL TODAY 647-280-1749
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com



RIGHT AT HOME
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com



POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. 905.545.0799
 www.PolishHallHamilton.com

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
 905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek
 PRZYJMUJEMY CDCP

unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

L. G Wallace Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North

GATESTONE LAW
 BUSINESS & REAL ESTATE LAWYERS
 905-526-0736
 pmaziarz@gatestonelaw.com
 gatestonelaw.com
Patrick Przemyslaw Maziarz
 Associate



AIM REHABILITATION CENTRE
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca

SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
 SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
 905-548-0606
 www.polfixauto.ca
Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming



HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-981-8597
 stan@halasadevelopment.com



BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

